

Ngày 29 tháng Sáu, 2016

Kính thưa Quý vị Phụ huynh Học sinh và Các Thành Viên Cộng Đồng DCPS thân mến,

Vào ngày 1 tháng Mười, 2016, tôi sẽ rời chức vụ là Tổng Quản Trị của Học Đường Công Lập DC (DCPS). Nói một cách đơn giản là, tôi sẵn sàng để bước vào các thử thách mới, và tôi có đầy đủ tự tin rằng đội ngũ mà chúng ta đã xây dựng nên ở DCPS đã được chuẩn bị để leo lên công việc tiến lên dưới một sự lãnh đạo mới.

Chín năm qua đã thực sự là một món quà. Kể từ khi tôi bắt đầu công việc ở DCPS, đầu tiên là một Phó Tổng Quản Trị, và rồi là Tổng Quản Trị, tôi đã có những cơ hội mà tôi sẽ trân quý cho suốt phần còn lại của đời mình. Cũng giống như là đối với các học sinh của chúng ta, những điều nổi bật trong tôi nhất, không phải là các thành quả thống kê rõ ràng hay các điểm số bài thi gia tăng. Các kỷ niệm mà tôi thân mến gìn giữ, đó là những người mà tôi đã gặp gỡ và những kinh nghiệm mà tôi có được trong suốt thời gian làm việc với DCPS.

Tôi sẽ nhớ các nhà giáo thật đáng ngạc nhiên mà tôi đã nhìn thấy trong khi làm việc trong chín năm qua, như những người làm việc trong các lớp học tự kỷ mà tôi đã thăm viếng tại trường cấp Một Burroughs trong năm nay, hoặc ban điều hành và thầy cô giáo đầy nhiệt tình mà tôi nhìn thấy khi đến trường học cấp Ba Ballou khi mới được xây dựng lại.

Tôi sẽ nhớ các vị hiệu trưởng giỏi không ngờ đã cống hiến cho công việc để tạo nên các trường học vĩ đại cho các học sinh của chúng ta đến trường mỗi ngày -- các vị hiệu trưởng mà họ biết đến từng tên của học sinh, và làm việc để giải quyết cho nhu cầu của từng em.

Tôi sẽ nhớ các phụ huynh đầy tình cảm và quyết tâm mà tôi đã có hân hạnh được làm việc cùng. Trong khi chúng ta có thể là không luôn luôn đồng ý, nhưng tôi đã luôn ngưỡng mộ sự cống hiến của quý vị cho các học sinh con em của mình.

Có lẽ, quan trọng nhất là tôi sẽ nhớ các em học sinh của chúng ta và ánh sáng tỏa chiếu trong từng em khi các em học hành và khôn lớn. Tôi đã nhìn các học sinh thăm viếng các quốc gia khác, học đọc, học chạy xe đạp, và gặp gỡ tổng thống và vị đệ nhất phu nhân. Qua từng kinh nghiệm này, và hàng trăm điều khác, tôi đã nhìn thấy sự hiểu biết của các em học sinh về thế giới rộng mở của các em.

Đó là những gì mà tôi sẽ nhớ nhất về tất cả khi tôi bước đi tới những thử thách mới.

Chín năm qua, DCPS đã trải qua nhiều thay đổi, từ các Tổng Quản Trị mới tới các Thị Trường mới, tới các hiệu trưởng mới. Qua tất cả các thay đổi này, học khu phát triển

---

vững mạnh. Với sự ra đi của tôi vào ngày 1 tháng Mười, 2016, học khu sẽ có cơ hội để phát triển với một lãnh đạo mới.

Tôi muốn cảm ơn đến Thị trưởng Bowser về cả hai điều, cơ hội để tiếp tục lãnh đạo các trường học trong học khu và sự giúp đỡ của bà trong suốt thời gian tôi chuyển tiếp. Tôi rất vui là Thị trưởng Bowser đã chọn lựa vị Giám Đốc đặc trách Các Trường Học, Ông John Davis, một trong nhóm thành viên xuất sắc của DCPS để phục vụ làm Tổng Quản Trị tạm thời bắt đầu từ 1 tháng Mười. Ông John đã có hơn hai thập niên kinh nghiệm trong ngành giáo dục là một nhà giáo, là hiệu trưởng, và là lãnh đạo học khu. Ông cũng còn là một phụ huynh của DCPS, và có một quyết tâm mạnh mẽ phục vụ cho tất cả học sinh của chúng ta. Tôi mong rằng nhiều thành viên của nhóm chúng ta, bao gồm các vị hiệu trưởng và ban điều hành văn phòng trung ương, sẽ tiếp tục công việc của mình dưới sự lãnh đạo của ông John.

Tôi rất tự hào về công việc mà chúng ta đã làm cùng với nhau, và tôi cũng rất trông đợi để nhìn thấy học khu của chúng ta tiếp tục phát triển vững mạnh.

Nay kính,

Kaya Henderson  
Tổng Quản Trị